

2000年10月4日
クォークジャパン株式会社
インフォテリア株式会社

クォークジャパンとインフォテリア、avenue.quark™の出荷にあたり業務提携
～ XML 利用の Web 出版ソリューションを共同提案 ～

DTP ソフトのスタンダード “ QuarkXPress™ ” の開発販売元クォークジャパン株式会社（本社：東京都渋谷区、代表取締役：早川裕子、以下「クォーク社」）と、日本初の XML 専門ソフトウェア会社であり同分野におけるリーディングカンパニー、インフォテリア株式会社（本社：東京都品川区、代表取締役社長：平野洋一郎、以下「インフォテリア社」）は、2000年10月4日、両社の XML 技術を用いた新しい Web 出版ソリューションの推進に向けて業務提携し、両社製品の共同マーケティングに合意したと発表しました。

今回の提携に基づく活動として、以下のような共同マーケティングを計画しています。

- (1) QuarkXPress ユーザーにインフォテリアが提供する XML Authority™ (エックス・エム・エル・オーソリティ) 試用版を無料配布

XML スキーマ設計ツール。米 Extensibility が開発し、日本語版はインフォテリアが開発販売している。

- (2) XML 技術の導入推進を目的とする共同セミナーの開催

- (3) 両社製品購入者向け XML 講座受講への支援

クォーク社ではワールドワイドで展開中の企業戦略および最新製品・技術プロモーション「メディア・インディペンデント・パブリッシング～メディアに依存しない出版～」における最重要技術として XML を位置付けており、その技術を QuarkXPress ユーザーに提供する製品が “ avenue.quark™ ” (アベニュー・ドット・クォーク) です。

QuarkXPress コンテンツを XML に変換する QuarkXTensions™ “ avenue.quark™ ” に、主要な最新スキーマ言語への拡張・変換を行なう “ XML Authority™ ” を組み合わせることにより、ユーザーは従来印刷用のみに利用されてきた QuarkXPress コンテンツを、Web をはじめとする各種メディア上で再利用することができます。LAN, WAN, Internet のブラウザを介した自在なコンテンツのやりとりによってビジネスの可能性が広がります。

今回の発表を受けて、システムインテグレータ大手の株式会社大塚商会 Web 事業推進部 取締役の塩川公男氏は、「大塚商会では、今後インフォテリア製品を使った XML システム

のデモンストレーションが見られるショールームを全国に展開していきます。今回のクォークとインフォテリアの提携は、既に多くの企業内に蓄積されている QuarkXPress 形式の文書データを多目的に活用するという、全く新しい e ビジネスソリューションを推進するものとして歓迎します」と話しています。

クォーク社の早川裕子代表取締役は次のように語っています。「QuarkXPress フォーマットで保存されたデータは印刷・出版・デザインなどの分野のみならず、製造業、メーカー、保険・金融、小売り、サービス業などさまざまな企業において、貴重なデジタル資産として蓄えられています。e ビジネス・e コマースへの対応がますます重要となる企業にとって、これらの資産を再利用するための環境作りは 21 世紀のビジネスへと踏み出す第一歩です。avenue.quark によってそのドアは開かれました。XML Authority がみなさんそれぞれの目的地に向け、最短距離をナビゲートしてくれるでしょう。」

インフォテリア社の平野洋一郎代表取締役社長は、「XML は、今やあらゆるコンピュータデータを記述する共通言語となりました。XML Authority によ設計を通して、QuarkXPress の膨大なドキュメントが、XML データとして様々な用途に利用できるようになることは、素晴らしいことであり、avenue.quark の出荷を大いに歓迎します。インフォテリアは、XML 技術を通してあらゆる個人間、組織間そして企業間での、ボーダーレスな接続を目指しており、avenue.quark は、その道筋を大きく開くことになるでしょう。」と語りました。

クォークジャパン株式会社について

電子出版、コミュニケーション用のソフトウェアの開発および販売を行なう米国 Quark, Inc.のグループ会社として 1996 年設立。Quark 社の製品には、QuarkXPress™のほか、QuarkXPress の多言語対応版 QuarkXPress Passport™、QuarkXPress コンテンツをウェブと統合するための avenue.quark™、デジタル資産管理システム Quark Digital Media System™ (QuarkDMS™) があります。

<http://www.quark.co.jp/>

インフォテリア株式会社について

インフォテリア株式会社は、1998 年、日本初の XML 専門ソフトウェア会社として設立された XML 分野のリーディングカンパニーです。東京と米ボストンに拠点を置き、世界市場に向けて XML 製品の開発と販売を行っています。インフォテリアでは、先進の XML テクノロジーをベースに XML の普及を促進するコンポーネント製品や、企業間電子商取引 (BtoB-EC) および企業間アプリケーション統合を XML ベースで行うためのソフトウェアを提供しています。

<http://www.infoteria.com/>

#

【このリリースに関するお問い合わせ】

クォークジャパン株式会社

インフォテリア株式会社

ウェブサイト : <http://www.quark.co.jp/>

<http://www.infoteria.com/>

電子メール : marketing@quark.co.jp

info@infoteria.co.jp

以上

Quark, QuarkXPress, QuarkXPress Passport, QuarkXTensions および XTensions は、Quark, Inc. とすべての関連会社の商標です (アメリカ合衆国特許商標局およびその他の各国にて登録されています)。avenue.quark, Quark Digital Media System および QuarkDMS は、Quark, Inc. とすべての関連会社の商標です。XML Authority™ は米国 Extensibility, Inc. (www.extensibility.com) の商標です。インフォテリア、Infoteria は、インフォテリア株式会社の商標です。その他の商標はそれを保持する各社に帰属します。